



# CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN DỊCH VỤ THỦY SẢN CÁT HẢI

Đơn vị Anh hùng Lao động thời kỳ đổi mới.

Công ty cổ phần chế biến dịch vụ thủy sản Cát Hải là doanh nghiệp nằm trên đảo Cát Hải, thành phố Hải Phòng. Nhờ những yếu tố tự nhiên thuận lợi cùng đội ngũ kỹ sư chế biến, thợ lành nghề, giàu kinh nghiệm, gắn bó với nghề tron cá dời mình để chế biến ra sản phẩm: **NƯỚC MẮM CÁT HẢI** - một mặt hàng truyền thống của huyện đảo, đặc sản nổi tiếng của thành phố biển Hải Phòng.

**NƯỚC MẮM CÁT HẢI** - Nhân hiệu độc quyền của công ty Công ty cổ phần chế biến dịch vụ thủy sản Cát Hải. Là sản phẩm truyền thống của dân tộc, nó được sánh vai với các sản phẩm nổi tiếng, được dán ghép thành ca dao lưu truyền đã lâu:

"Dưa La, húng Láng, nem Báng, tương Bần  
Nước mắm Vạn Vân, cá rô Đầm Sét"

(Nước mắm Vạn Vân là tiền thân của nước mắm Cát Hải ngày nay)

**NƯỚC MẮM CÁT HẢI** được chế biến từ cá biển với quy trình công nghệ cổ truyền: "Phân giải Protein thành Axit amin bằng phương pháp lên men tự nhiên", không dùng bất cứ loại chất xúc tác nào, với đặc trưng riêng: "Hương thơm - Vị đậm có hậu - Giàu dinh dưỡng".

**NƯỚC MẮM CÁT HẢI** là sản phẩm được người tiêu dùng ưa thích và bình chọn là Hàng Việt Nam chất lượng cao trong nhiều năm liền. Sản phẩm đạt nhiều huy chương Vàng tại các hội chợ quốc gia và quốc tế.

**NƯỚC MẮM CÁT HẢI** là sản phẩm sạch đạt tiêu chuẩn vệ sinh an toàn thực phẩm, được đảm bảo bằng Hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001 : 2015 và Hệ thống quản lý An toàn thực phẩm ISO 22000 : 2018.

Để đáp ứng nhu cầu ngày càng tăng của người tiêu dùng, Công ty cổ phần chế biến dịch vụ thủy sản Cát Hải đang đầu tư mở rộng sản xuất, rất mong nhận được sự ủng hộ và hợp tác của khách hàng.

## CÁC ĐẠI DIỆN CHÍNH:

### TRUNG TÂM GIAO DỊCH, TIÊU THỤ SẢN PHẨM MÁY CHAI:

Số 7 Đường Ngô Quyền - Phường Máy Chai - Hải Phòng  
ĐT: 0225. 3837398 Fax: 0225. 3758546  
Email: maychaicathai@gmail.com

### CỬA HÀNG BÁN VÀ GIỚI THIỆU SẢN PHẨM:

- Số 43 Tam Bạc - Hồng Bàng - Hải Phòng  
ĐT: 0225.3839135
- Cửa hàng tiêu thụ Cát Hải  
ĐC: Thị trấn Cát Hải - Hải Phòng - ĐT: 0225.3886315

### PHÒNG KINH DOANH:

Số 7 Đường Ngô Quyền - Phường Máy Chai - Hải Phòng  
ĐT: 0225. 3766489 - Email: pkd.nuocmam.ch@gmail.com

The one located in Cat Hai island, Hai Phong city. By the convenient natural factors in connection with the process engineer, skillful and experiential workers attaching their life to the career to process the product of Cat Hai fish sauce the traditional merchandise made in the island district of well-known special food of Hai Phong city.

Cat Hai fish sauce is the exclusive brand of Cat Hai Joint Stock Aquatic Processing and Service - Hai Phong city. It is a traditional product of the Viet Nam race, it is comparable with other well-known products, it is assembled folk song by the folk:

"La melon, Lang bisít, Bang nem, Ban soy sauce  
Van Van fish sauce, Dam Set anabas"

(Van Van fish sauce was the precursor of Cat Hai fish sauce)

**CAT HAI FISH SAUCE** is processed from saltwater fish under the traditional technique "Protein analysis into Axiđ amin with method of natural fermentation" without any catalyst substance use but itself specification "Long - lasting scent, flavour nourish". The product wins the satisfaction from the user and chosen the Vietnamese goods of high quality in constant years. The product obtains several gold medals in many international and national fair. Be the fresh product obtaining the food safety sanitation standard (assumed with system of quality management ISO 9001 : 2015 and ISO 22000 : 2005)

In order to meet the increasing need of the user, we Cat Hai Aquatic Product Service Process JSC, are widening the production.

Wishing to obtain the investment cooperation.

### CHI NHÁNH TẠI HÀ NỘI:

Cửa hàng bán và giới thiệu sản phẩm:  
B7 - Lô 8 KĐT Định Công, Quận Hoàng Mai, Hà Nội  
Địa chỉ kho hàng: Số 24 ngõ 272 đường Ngọc Hối,  
thị trấn Văn Điển, huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội  
ĐT: (024) 35666628 - 85886547  
Fax: (024) 35667069  
Email: cathai.cnhn@gmail.com

### CHI NHÁNH TẠI CẨM PHẢ:

ĐC: Ô số 15- Lô B5B Khu Tây Bến Đò - Phường  
Cẩm Thủy, Thành phố Cẩm Phả, Quảng Ninh.  
ĐT: 0333.726898 - Fax: 0333.726898  
Email: lamhaitung.tks@gmail.com



Bể lọc chượp - 咸鱼过滤池



Khu bể chượp - 咸鱼过滤池区



# CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN DỊCH VỤ THỦY SẢN CÁT HẢI

CAT HAI JOINT-STOCK AQUATIC PROCESSING & SERVICES COMPANY

Thị trấn Cát Hải - huyện Cát Hải - Hải Phòng

ĐT: (0225)3886258 - Fax: (0225) 3886621

Web: thuy sancathai.com.vn - Email: nuocmamcathai@gmail.com

## NƯỚC MẮM

# CÁT HẢI

## Tinh túy của tự nhiên!



Tập 10 Sản phẩm nước chấm và gia vị nổi tiếng Việt Nam

ĐO KHUẤT TRÚC ĐÌNH BINA CHON

ISO 9001:2015, ISO 22000:2018

## CÁC SẢN PHẨM CHÍNH CỦA CÔNG TY

### SẢN PHẨM MỚI / NEW PRODUCT



■ **Nước mắm Cát Hải 50 độ đậm**  
 Đóng chai 50ml / Hộp 12 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 50\text{g/lit}$   
**Cat Hai fish sauce- 50 degrees of protein**  
 Bottle of 50ml/ Box of 12 bottles.  
 Total nitrogen content (protein):  $\geq 50\text{g / liter}$



■ **Nước mắm Cát Hải 50 độ đậm**  
 Đóng chai 250ml / Hộp 3 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 50\text{g/lit}$   
**Cat Hai fish sauce- 50 degrees of protein**  
 Bottle of 250ml/ Box of 3 bottles.  
 Total nitrogen content (protein):  $\geq 50\text{g / liter}$

### SẢN PHẨM TRUYỀN THỐNG / Traditional product



■ **Nước mắm Ông Sao**  
 Đóng chai 370ml / Hộp 03 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 40\text{g/lit}$   
**Ong Sao fish sauce**  
 370ml bottles / 1 bottle per box. Total nitrogen content (protein)  $\geq 40\text{g/L}$



■ **Nước mắm Cá Quắn**  
 Đóng chai 300ml - Hộp 03 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 32\text{g/lit}$   
**Scad fish sauce**  
 300ml bottle- Box of 3 bottles. Total nitrogen content (protein)  $\geq 32\text{g/L}$



■ **Nước mắm Cao đậm**  
 Đóng chai 500ml - Hộp 03 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 27\text{g/lit}$   
**High protein fish sauce**  
 500ml bottle - Box of 03 bottles.  
 Total nitrogen content (protein)  $\geq 27\text{g/L}$



■ **Nước mắm Cao đậm**  
 Đóng chai 650ml - Hộp 02 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 27\text{g/lit}$   
**Rich Nitrogen fish sauce**  
 650ml bottle - Box of 02 bottles.  
 Total nitrogen content (protein)  $\geq 27\text{g/L}$



■ **Nước mắm Cao đậm**  
 Đóng chai thủy tinh 650ml - Hộp 04 chai  
 Đóng chai nhựa PET 700ml - Hộp 04 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 27\text{g/lit}$   
**Rich Nitrogen fish sauce**  
 650ml crystal bottle- Box of 4 bottles  
 700ml PET plastic bottle- Box of 4 bottles  
 Total nitrogen content (protein)  $\geq 27\text{g/L}$



■ **Nước mắm Hạng 1**  
 Đóng can 2 lít - Hộp 06 can  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 15\text{g/lit}$   
**Grade 1 fish sauce**  
 2 liter cans- A box of 6 cans.  
 Total nitrogen content (protein)  $\geq 15\text{g/L}$



■ **Nước mắm Hạng 1**  
 Đóng chai 1 lít - Thùng 12 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 15\text{g/lit}$   
**Grade 1 fish sauce**  
 1 liter bottle - 12 bottles per bucket  
 Total nitrogen content (protein)  $\geq 15\text{g/L}$



■ **Nước mắm Hạng 1**  
 Đóng chai 500ml - Thùng 15 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 15\text{g/lit}$   
**Grade 1 fish sauce**  
 500 ml bottle - 15 bottles per bucket  
 Total nitrogen content (protein)  $\geq 15\text{g/L}$



■ **Nước mắm Cốt cá Nhâm**  
 Đóng chai 650ml - Hộp 04 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 17\text{g/lit}$   
**Herring fish sauce**  
 650ml bottle- Box of 4 bottles. Total nitrogen content (protein)  $\geq 17\text{g/L}$



■ **Nước mắm Cốt cá Nhâm**  
 Đóng can 2 lít - Hộp 06 can  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 17\text{g/lit}$   
**Herring fish sauce**  
 2 liter cans- A box of 6 cans. Total nitrogen content (protein)  $\geq 17\text{g/L}$



■ **Nước mắm Chất**  
 Đóng can 2 lít - Thùng 06 can  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 22\text{g/lit}$   
**Distilled fish sauce**  
 2 liter cans- 6 cans per barrel.  
 Total nitrogen content (protein)  $\geq 22\text{g/L}$



■ **Nước mắm Hạng 1B**  
 Đóng chai 500ml - Hộp 15 chai  
 Hàm lượng Nitơ tổng số (Độ đậm)  $\geq 12\text{g/lit}$   
**Fish sauce 1B**  
 500ml bottle- A box of 15 bottles.  
 Total nitrogen content (protein)  $\geq 12\text{g/L}$